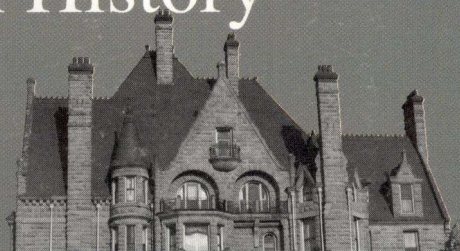


加拿大史

罗伯特·博斯韦尔 著

裴乃循 符延军 邢彦娜 耿小岩 译

The Penguin History
of Canada



中国出版集团

中国大百科全书出版社



世界历史文库
World History Library

加拿大史

罗伯特·博斯韦尔 著 裴乃循 符延军
邢彦娜 耿小岩 译

The Penguin History
of Canada



中国出版集团
中国大百科全书出版社

图字:01-2010-1822

Copyright © Robert Bothwell, 2006

Maps copyright © ARTPLUS Design & Communications, 2006

Copyright licensed by Penguin Books Ltd.

arranged with Andrew Nurnberg Associates International Limited

图书在版编目(CIP)数据

加拿大史/(加)博斯韦尔著;符延军译. —北京:中国大百科全书出版社,2011.12

ISBN 978-7-5000-8748-9

(世界历史文库)

I. ①加... II. ①博... ②符... III. ①加拿大—历史 IV. ①K711

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 257009 号

责任编辑 郭银星 施楠

责任印制 张新民

装帧设计 罗洪

出版发行 中国大百科全书出版社

地址 北京市阜成门北大街 17 号

邮政编码 100037

电话 010-88390635

印刷 北京永生印刷技术有限公司

开本 640×960 1/16

印张 33

字数 457 千字

印次 2012 年 3 月第 1 版 2012 年 3 月第 1 次印刷

定价 58.00 元

本书如有印装质量问题,请与出版社联系调换

《世界历史文库》出版前言

在全球化时代,关注世界各国各地区文明发展的源流、现实和未来,不仅仅是新世纪人文学科的一个重点课题,也是许多当代中国知识分子强烈兴趣所在。甚至,关注别国热点,不亚于关注自身状况,也已经成为心态开放、视野开阔的许许多多当代中国人的一种精神生活方式。然而,至今我国尚未出版过一套相对完备的世界国别史及地区史丛书,这不能不说是一个很大的缺憾。改革开放以来,我国出版业虽然陆续推出过一些国别史、地区史,但既无规划,也很分散,而且主要集中在英、法、美、俄、日、德等大国,覆盖面过于狭小,更遑论完备与权威了。为此,中国出版集团公司通过深入调研,邀约史学界专家进行多方论证,精心策划组织出版这套《世界历史文库》。

《世界历史文库》主要选收国别史、地区史的通史性著作,以国别史为主体,适当辅以地区史。计划共出版80种,2年内出齐。文库编辑委员会特邀我国世界史学界著名学者专家担任学术顾问,精心遴选著作。编选者和学术顾问一致认为,每个国家、地区的历史只选一种著作,因而要求此一种应是在学界已获得广泛定评的上乘之作,且最好是最新成果,作者应为著名史学专家,原出版者也应是知名的出版机构。原著使用的语种主要是英语、德语、法语、俄语、日语等,中文译者应基本上是史学专业人士或具有较高史学修养的翻译家。总之,学术性、权威性、完备性、可资借鉴性以及可读性,是《世界历史文库》编选出版工作所追求的目标。

显而易见,入选《世界历史文库》的著作,只是给读者们提供了关于一个国家一个地区历史一种具有较高学术价值并可资借鉴的优秀文本。在史学领域里,治史者所拥有的材料、眼光、立场以及才学识见的不同,必然导致历史研究结论与叙述状态的迥异,相信读者们会在阅读研究时注意加以辨别。上下数千年,人类一直在探寻自己的历史,寻找“信史”,追求“良史”,以期获得历史的真相和启悟。正如清代著名思

想家龚自珍所说：“出乎史，如乎道，欲知大道，必先为史。”治史、读史的目的是为了发现并把握历史发展的规律，这是人类认识自身与寻求发展的需要。因而，寻找“信史”——要求史家叙述历史时具有很高的可信度，是其正当的要求。而追求“良史”——希望史家叙述历史时，在可信的基础上能正确揭示历史的内在真相与内在规律，达到“知兴替”而经世致用的目的，则是其最高的要求。宋代曾巩在《南齐书目录序》中曾提出“良史”的标准：“古之所谓良史者，其明必足以周万事之理，其道必足以适天下之用，其智必足以通难知之意，其文必足以发难显之情，然后其任可得而称也。”《世界历史文库》编选出版工作就是要坚持提供“信史”的原则，努力追求“良史”的境界，竭诚为我国史学研究者提供具有较高学术价值并可资借鉴的优秀文本，并满足各界读者了解世界各国各地区历史的需要，增进国际文化交流，为我国文化的繁荣发展作出贡献。这是编辑委员会和各位学术顾问的共同心愿和追求。

编辑出版工作不周之处在所难免，恳请批评指正！

《世界历史文库》编辑委员会

《世界历史文库》编辑委员会

主 任 聂震宁

副主任 刘伯根

委 员

(以姓氏笔画为序)

于 沛 马汝军 王乃庄 王晓德 刘北成

刘新成 汤重南 李工真 李 平 李安山

李剑鸣 宋焕起 张贤明 陈 恒 侯建新

郭小凌 钱乘旦 高 毅 彭小瑜

《世界历史文库》编辑委员会办公室

主 任 宋焕起 张贤明

副主任 李红强

成 员

(以姓氏笔画为序)

王卫东 王明毅 兰本立 郭银星

第一章 故乡 / 1

最早的居民 / 5

首次“邂逅” / 9

第二章 无主之地 / 19

休伦人与易洛魁人的战争 / 25

新法兰西的幸存者 / 29

王室政府 / 31

第三章 扩张和巩固 / 34

塑造美洲的欧洲 / 35

印第安式的民主 / 38

定居新法兰西 / 40

阿卡迪亚 / 44

殖民地的扩张和毛皮贸易 / 45

帝国的气息 / 49

第四章 争夺美洲的战争(1) / 50

安妮女王之战 / 52

战争中的和平 / 56

来自英国的挑战 / 60

不战不和 / 64

七年战争 / 67

缔结和约 / 74

第五章 争夺美洲的战争(2) / 76

帝国的理由(1763—1774) / 78

叛乱的过程 / 83

和平、美国人与效忠派 / 91

战争的后果 / 93

第六章 争夺美洲的战争(3) / 95

帝国政治 / 98

政府、土地与印第安问题 / 100

土地与忠诚 / 103

英属北美的立法 / 106

战争与殖民地的安宁 / 109

上加拿大 / 112

下加拿大 / 114

1812 年战争 / 118

第七章 转变与联合(1815—1840) / 126

划定与保卫边界 / 132

停滞的政治经济 / 137

上、下加拿大 / 140

下加拿大 / 142

上加拿大 / 151

德拉姆伯爵与加拿大联邦 / 157

第八章 从殖民地到省 / 161

再造帝国 / 162

不尽责帝国的责任政府 / 167

政府的作用 / 171

政治与发展 / 177

南北战争 / 179

联邦 / 182

第九章 扩张与失望(1867—1896) / 185

里埃尔与铁路 / 188

平定西部 /	195
铁路与国家政策 /	200
又是美国人——交易与互利 /	206
宗教与爱国主义 /	209
 第十章 繁荣与萧条(1896—1914) /	212
发展中的政治 /	215
铁路与过度发展 /	219
经济繁荣 /	222
组织改革 /	224
帝国政治 /	228
一笔勾销 /	238
白雪佳人 /	240
萧条与战争 /	245
 第十一章 摆脱束缚(1914—1930) /	248
战争与分歧 /	252
政治、资金和军需品 /	258
战略与伤亡 /	260
意外与先例：加拿大和大英帝国 /	264
战争的后果 /	270
20 年代的政治与经济 /	274
外交，对内和对外 /	276
 第十二章 敌意的世界(1930—1945) /	282
老计策，新挫折 /	285
金与乱象 /	291
复杂的姑息政治 /	296
第二次世界大战开始 /	302
征兵的诅咒 /	308
第三大军队 /	312

第十三章 馈赠礼物时期(1945—1963) / 316

婴儿潮 / 321

重建与恢复 / 322

制造破坏的怪物 / 324

加拿大与帝国的结束 / 332

能源政策 / 337

民族主义与反美主义 / 340

迪芬贝克现象 / 341

20 世纪 50 年代末的文化与社会 / 344

矛盾的魁北克 / 345

迪芬贝克的衰落 / 346

第十四章 富足及不满(1960—1980) / 350

安全政治 / 357

贸易条件 / 361

越南的阴影 / 363

脱节的时代 / 365

变化中的加拿大 / 369

联邦—省的灾难 / 371

暗夜冰封 / 372

第十五章 两种民族主义 / 377

1967 年世博会及其后 / 386

十月危机和此后的日子 / 389

布拉萨和魁北克人党 / 395

首脑之争:特鲁多和勒韦克 / 399

特鲁多宪法 / 404

特鲁多的政绩 / 408

第十六章 80 年代的繁荣与萧条 / 411

马尔罗尼、政治与贸易(1984—1993) / 415

联邦政治的毒害 /	426
马尔罗尼时代的结束 /	433
第十七章 新千年、新世界 /	437
多元文化论 /	440
魁北克的动荡不安 /	442
极端政治 /	448
自由党的外交 /	453
相同的领导、不同的问题、不同的世纪 /	458
外部边境 /	462
政治分歧 /	468
结论 /	471
致 谢 /	474
索 引 /	476

第一章 故乡



1612 年，塞缪尔·德·尚普兰的画作中所描绘的 17 世纪早期的蒙塔格奈人家庭。

3 有人一直认为，过于辽阔的国土是加拿大的一个弊端。作为世界上面积第二大的国家，它从温哥华岛的雨林延伸到北极圈满是细石的沙漠，从大西洋到太平洋，从加利福尼亚北端的纬度（几近如此）到北冰洋。加拿大的范围，从东部海洋到西部海洋，再到北部海洋，是演说家的梦想，亦是管理者的噩梦。与世界其他大多数地方相比，它的繁荣使很多政客省去在公开场合中讲出独到见解的麻烦。但是如人口一样，繁荣的分布很不均衡，高度集中在某些揣在口袋里的宝地。幸运的是，不多的人口和充分的繁荣已经绰绰有余。也许，只有这样稀少的人口才能使加拿大完成其政治使命。

毋庸置疑，地理环境限制了加拿大的人口。其中，地质环境的变迁也发挥了作用。南、北美洲在数百万年前便具有了现在的模样，数千公里的海洋将它们与欧亚大陆及非洲大陆分隔开来，只靠阿拉斯加州与西伯利亚之间的小片浅海，即白令海峡（Bering Strait）连接。其中重要的一点是，白令海峡并非总是被水覆盖，因为随着气候变冷，欧亚大陆及北美大陆最北的地区变得严寒难耐。在更新世冰期，北美北部的大部分地区被绵延的冰川覆盖，使这片大陆余下的可居住地区——现今华盛顿特区所在纬度以南地区——与世界其他地区进一步分隔开来。由于海水被吸入巨型冰川，海平面降低，横跨白令海峡的大陆桥变得广阔。

4 冰河时代前的美洲拥有与欧亚大陆种群相似的、丰富的动物资源，包括马、乳齿象和虎。这些动物很多在冰河时期生存了下来，原因是当时没有足以将它们捕杀至绝迹的猎食者。但是就分布于大洲之上的植物和动物种群而言，它与欧亚大陆的区别产生了。人类祖先的缺失便是其中之一。

人类祖先的最早足迹见于非洲，可追溯到很久以前的更新世时期。第一个现代人种，即智人似乎进化于约 150 000 年前，同样出现于非洲。约两万年前，智人取代了其他的人种，从非洲扩展到欧亚大陆，来到广袤的大陆块的东北角——西伯利亚东部。那里气候寒冷，千里冰封，被 3 000 多米厚、从北极漂来的巨型冰川覆盖。然而，当时的

海岸比现在的向外延伸得远得多。

并不是所有的一切都被冰覆盖。特别是西伯利亚和阿拉斯加（Alaska）间的地区〔学者将其称为“白令陆桥（Beringia）”〕是干燥的，虽然寒冷且使人难耐。而且即使穿过白令陆桥，早期人类也发现并非处处皆冰。距今 15 000 年至 13 000 年间，冰盖开始退缩，敞开了大致沿落基山脉，且南北走向的无冰走廊。学者们为这条走廊以多快的速度开通、并且开通了多少而争论着，但是可以确定的是，大约 11 000 年前，人们可以通过北美西北的内陆从阿拉斯加南下至大平原的草地及其以外的地区，并再向南到达墨西哥北部的温带地区。^①

人们确实进行了迁徙，但他们的迁徙（可能包括水路和陆路）很难追踪，而且要考古学家得出一致的结论就更难了。最谨慎且保守的解释是，人类于 12 000 年前到达阿拉斯加，并于 11 000 年前到达今天美国的西南部。那时，一片巨大的冰盾仍然覆盖着如今加拿大的大部分地区，横贯东西，尽管它已开始沿南部边缘融化。随着冰面的退去，暴露出的土地首先变成了苔原，然后是整齐的矮树，最终成为林地。动物随着进化的林区生息繁衍，而人类捕食动物，代代相传。

北美的最早居民靠狩猎和捕鱼为生。他们似乎捕食了一些北美终将灭绝的动物：例如，消失了的猛犸象、骆驼、乳齿象、巨型树懒和马。两米长的巨型海狸也不复存在。但很多其他的猎物，如鹿、驼鹿、熊和海狸，足以养活有限的人口。

11 000 年前的北美居民，像其他洲的其他族裔一样，使用石器 and 木制的工具。但与居住于亚洲及欧洲的人类的不同之处是，他们将这种生活一直延续到“地理大发现”时代或 15 世纪与欧洲探索者接触的时候。但这并非是美洲居民与其他海外居民的唯一不同之处。

在亚洲西南部的美索不达米亚，当地的居民栽种植物，驯养动物。

① 一段时间以来，位于育空地区老乌鸦的一处地点被认为是人类很久以前迁移到达（27 000 年前）北美洲的隐匿证据，但是运用更为先进的科学手段再次进行年代测定后，这个时间缩至仅为 3 000 年以前。Alan D. McMillan, *Native Peoples and Cultures of Canada: An Anthropological Overview*, 2nd ed. (Vancouver: Douglas & McIntyre, 1995), 28.

通过实践农耕，他们可以避开狩猎和采集，不再依附这两种手段作为生存的基础。农业需要组织筹备，但它也供养了更多的人口。于是便出现了村落，接着是城镇和城市，最后形成了有组织国家，即出现于约公元前 3700 年时的美索不达米亚，埃及紧随其后。金属工具也应运而生，首先是铜制或青铜工具。此后，约公元前 1000 年，出现铁制用具。车轮的发明使运输变得便利——运输依靠对马的驾驭实施。所有这些文化的传播，使越来越大的城邦的出现成为可能，并在亚历山大帝国和此后的罗马帝国发展到巅峰，二者在面积最为广阔之时，均横跨 5 000 千米的土地。^① 在欧亚大陆的另一端，中国于公元前 2000 年前产生了国家结构，且在公元前 200 年左右形成了统一的帝国。（与亚历山大帝国和罗马帝国不同，中华帝国持续到 20 世纪。）

6 为什么美洲没有走同样的道路？首先是地理条件不利，多山脉、沙漠，使得交通变得困难。另一原因在于可耕种的植物及可驯养的动物。那里适合耕作的植物少之又少，农业传播缓慢。没有马匹和车轮，缺少一定规格的船只，无论是人还是物资的大规模运输都严重受限。家畜仅限于狗和美洲驼，而且只有居住于美洲南部山脉的人使用美洲驼。当然也有独木舟，但无论是被挖空的树干型还是木制独木舟，都无法与欧亚大陆的巨型船只相提并论。

在如今的加拿大，定居随着冰质的逐渐消失而缓慢地进行着。直至 9 000 年前，加拿大东部的大部分地区依然被以昂加瓦为中心的冰冠覆盖；冰冠完全融化还需要千年的岁月。冰冠的边缘周围尽是如阿加西兹般的冰湖，位于（或覆盖）马尼托巴和易洛魁地区，几乎为现今五大湖区的所在地。而所形成的冰冠边缘为正在进化的针叶林，由南部的松树、西部的云杉、西北和东部的桦树组成。树林外是大草原，在西部扩展，并向东部和北部逐渐转移。在森林之外或之中，生活着人类，还有供其猎捕的动物。

^① 关于这些要点见 Jared Diamond, *Guns, Germs, and Steel: The Fates of Human Societies* (New York: Norton, 1999), 362–363。

地理环境发生了改变。冰冠融化，海平面升高。而通往西伯利亚的大陆桥白令陆桥也消失了。东部海岸的岛屿——纽芬兰岛和圣劳伦斯湾（Gulf of St. Lawrence）上的岛屿——呈现出如今的模样。随着冰冠重量的减轻，陆地出现了。最终，随着冰冠融化成水源，北美内陆的大湖——大奴湖、大熊湖、阿萨巴斯卡湖、马尼托巴湖、温尼伯湖及加拿大东部的五“大”湖——也显现出如今的轮廓。

最早的居民

考古学家认为，北美最早的居民为古印第安人（Paleo - Indians）。古印第安人同时向北和向南迁移，最终到达南美的火地岛和北方苔原带边缘的林木线。这些人聚集成 15 至 50 人不等的群体，共同狩猎，将磨尖的琢石固定在长矛的顶端作为工具——一种叫做克洛维斯枪头的工具，因其后来在新墨西哥的克洛维斯被发现而得名。

随着气候的改善，克洛维斯文化（Clovis Culture）逐步变得精致且人口更加稠密起来，考古学家称其为古时期（Archaic）。这段时期被认为是适应时期，其间，北美的民族根据地区所呈现出的语言和文化不同而区分开来。现在的人口数以百计，通过更加可持续且有计划的狩猎来糊口。虽然饮食仍仅限于肉或鱼，但东部林地的本土植物，如加拿大洋葱已被种植和食用，向日葵子和油也得以食用。再向西的大草原处，气候在极度干旱与如今天般的大量降雨间波动；这样对大型猎物（如北美野牛）产生影响，因此食物的供给也受到了影响。结果，草原上的人口数量也因此而大起大落。在这一时期，似乎已出现了人口迁徙，将加拿大西北的提纳人（Dene）与美洲西南的纳瓦霍人（Navajos）和阿帕奇人（Apaches）联系起来——他们所有人都属于阿萨巴斯卡语族（Athapaskan Language Group）。提纳人有可能比其他的语族到达北美洲的时间要晚。

最后，西北海岸线——从加利福尼亚北部的海岸线向北延伸，穿过阿拉斯加的狭长土地，森林茂盛，气候温和，降水丰富，鱼的供应

量充足，因此，这片地区被称为“采集、狩猎的天堂。”^①稳定的食物供应和不同于北美其余部分极端天气的优势使不列颠哥伦比亚（British Columbia）沿岸地区形成了丰富复杂的文化。而关键原因在于鲑鱼，丰富的鲑鱼。捕捉鲑鱼，并控制最好的渔场成为获得财富的基础。一位考古学家描述西北海岸文化（Northwest Coast Culture）的特点是由“社会的等级连同世袭的奴隶制”组成，而另一位则认为是由“世袭的社会不平等性”和“在永远处于冬天的村庄里的半坐式定居活动”组成^②。这些反映了约2 000年前该地区的特征。

还有北极地区，在林木线北部寒冷且半沙漠的地区，林木线位于北美洲本土和北极群岛中。此地区的农业根本无从谈起：必须猎取浮冰和贫瘠土地上的动物来获取食物。古爱斯基摩人（Paleo-Eskimos）从阿拉斯加来到格陵兰岛，并南下到达远至纽芬兰的拉布拉多。“爱斯基摩（Eskimo）”这一词语的使用随地点及日期而变化，区分位置和时间。从1970年左右开始，在加拿大和纽芬兰，“因纽特（Inuit）”取代了先前的术语“爱斯基摩”。然而，在阿拉斯加，“爱斯基摩”仍被沿用。约2 000年前至1 000年前，多塞特文化处于主宰地位，并且具有后来因纽特的大部分特点；多塞特人（Dorset People）很有可能最先与大西洋沿岸的欧洲人产生联系。

美洲的土著居民穿越大洲，从北向南，从南向北，自西向东，起初多为步行，虽然在2 000年前小型船只，如独木舟和划子已经出现。然而，在欧亚大陆，大型船只已经可以在大西洋、太平洋和印度洋的沿海水域航行，而且有时勇敢无畏的水手们会冒险进入无人区。

远离目力所及土地的旅途看上去毫无意义且必然无利可图，特别是进入寒冷的大西洋，而且公元500年左右，欧洲社会的混乱和贫穷

① Dean R. Snow, “The First Americans and the Differentiation of Hunter Gatherer Cultures” in Bruce Trigger and Wilcomb E. Washburn, eds., *The Cambridge History of the Native Peoples of the Americas*, vol. 1, *North America* (Cambridge: Cambridge University Press, 1996), 182.

② James V. Wright, *A History of the Native People of Canada*, vol. II, 1000 BC – AD 500 (Ottawa: Canadian Museum of Civilization, 1999), 896.